

EGNACH! LOKAL ANZEIGER

GZA 9315 Neukirch (Egnach)
KW 23, 7. Juni 2019
Amtliches Publikationsorgan
der Gemeinden Egnach, der Evangelischen Kirchgemeinde Egnach, der Katholischen Kirchgemeinde Steinebrunn und der Volksschulgemeinde Egnach



Nic und Noreen Germanmann erreichten die höchsten Punktzahlen

Unter veränderlichen Wetterbedingungen, aber ohne grössere Regengüsse, wurden an der UBS-Kids-Cup-Lokalausscheidung in Neukirch tolle Resultate erzielt. Noreen Germanmann erkämpfte sich mit 1597 Punkten das beste Resultat bei den Mädchen, ihr Bruder Nic siegte mit 1825 Punkten bei den Knaben.

Für die Finalläufe zum schnellsten Egnacher konnten sich jeweils die vier Schnellsten pro Jahrgang qualifizieren.

Diese Läufe vor grossem Publikum sind ein grosses Erlebnis, vor allem auch für die Kleinsten, die mit nicht einmal vier Jahren schon um Medaillen kämpfen dürfen. Zur Tradition dieses Anlasses gehört auch, dass

ein Klassenpreis für die Schulkasse mit dem grössten Teilnehmeranteil vergeben wird. Dieser ging dieses Jahr sogar an fünf Klassen. Die Frauenturngruppe Neukirch-Egnach dankt allen Athleten, Helfern und Fans und freut sich schon aufs nächste Jahr.

Fortsetzung auf Seite 3

DUSCH WC
MEHR KOMFORT
MEHR HYGIENE

WASSER.
BAD.
ENERGIE.

HED
HAUSTECHNIK EUGSTER

Haben Sie eine offene Lehrstelle 2020?

Mit einem Eintrag in der Beilage «Freie Lehrstellen 2020» der drei Lokalzeitungen **Seeblick, Loki und amriswil aktuell** erreicht Ihre Suche 16 100 Haushaltungen.

Buchen Sie noch heute bei:

Ströbele Kommunikation, Renate Bachschmied,
T 079 105 62 19, renate.bachschmied@stroebele.ch

Gemeinde Egnach

EGNACH!
AM BODENSEE

Öffentliche Auflage

Gestützt auf §§ 29 ff. des kantonalen Planung- und Baugesetzes (PBG) wird öffentlich aufgelegt:

Aufhebung Arealüberbauungsplan Neukirch Nordost

Frist und Ort:

Die Auflage findet vom Freitag, 7. Juni bis Mittwoch, 26. Juni 2019 im Gemeindehaus Egnach, Gristenbühl 5, 9315 Neukirch während den Schalteröffnungszeiten statt.

Rechtsmittel:

Wer durch die aufgelegten Pläne berührt ist und ein schutzwürdiges Interesse hat, kann während der Auflagefrist schriftlich und begründet Einsprache erheben. Einsprüchen sind mit einem Antrag und einer Begründung an den Gemeinderat Egnach, Gristenbühl 5, 9315 Neukirch zu richten.

Neukirch-Egnach, 7. Juni 2019

Gemeinderat

Gemeinde Egnach



Juko-BeachCup 2019

Mittwoch, 12. Juni 2019 in der Badi Wiedehorn

Einschreiben ab 16.30 Uhr,
Spielschluss 19.00 Uhr

Findet nur bei trockenem Wetter statt! Den Stand über die Durchführung (Verschiebedatum: 19.06.2019) erfährst Du am Tag zuvor per Instagram-account, auf der Website oder unter 071 474 77 61.

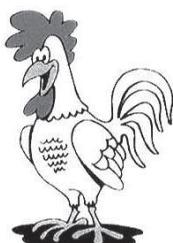
Wir freuen uns auf Dich!

Damit Sie auch
morgen noch
kraftvoll lesen
können.

EGNACH LOKAL
ANZEIGER

Mit dem Loki erreichen
Sie 2200 Haushalte in
der Gemeinde Egnach.

Mehr Infos unter
www.stroebele.ch/loki



22. Pouletessen auf dem Bauernhof

7. Juni bis 10. Juni 2019

Adelheid und Werner Gsell, Balgen 2, 9315 Winden
Telefon 071 477 14 29

Freitag ab 18.30 Uhr bis Ende
Samstag und Sonntag ab 11.30 Uhr bis Ende
Montag ab 11.30 bis 15.00 Uhr

Barbetrieb

Freitag ab 21.00 Uhr

Samstag ab 20.00 Uhr

Sonntag ab 20.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
A. und W. Gsell mit Personal

Täglich ist
die erste Stunde
Happy Hour

MÖHL
Das Beste aus dem Apfel

EGNACH!
AM BODENSEE

Gemeinde Egnach

Baugesuche

Öffentliche Auflage
7. Juni 2019 bis 26. Juni 2019

Bauherr: Grundeigentümer:

Schellenberg Edwin, Unterdorfstrasse 10, 8594 Göttingen

Grundeigentümer:

Schellenberg Edwin und Silvia, Unterdorfstrasse 10, 8594 Göttingen

Bauvorhaben:

Ersatz Ölheizung durch Luft-Wasser Wärmepumpe, Parz. Nr. 2682 Haldenstrasse 1a, 9315 Neukirch

Bauherr/Grundeigentümer:

Franz Peter, Erdhausen 5, 9315 Neukirch

Bauvorhaben:

Erneuerung und Erweiterung Maschinenhalle, Feldschopf (bereits erstellt), Vergrösserung Wohnhaus / Fenster und Sanierung Brunnenanlage, Parz. Nrn. 466 und 455, Erdhausen 5, 9315 Neukirch

Die Pläne liegen bei der Abteilung Bau und Umwelt Egnach zur Einsicht auf. Einsprüchen sind während der Auflagefrist schriftlich und begründet an die Baukommission Egnach, 9315 Neukirch, zu richten. Die Einsprache hat einen Antrag und eine Begründung zu enthalten.

Neukirch-Egnach, 7. Juni 2019 / Abteilung Bau und Umwelt

EGNACH!
AM BODENSEE

Gemeinde Egnach

Egnach, die Gemeinde am Bodensee ist eine attraktive Landgemeinde mit rund 4'700 Einwohnerinnen und Einwohnern. Infolge Neuorientierung der langjährigen Stelleninhaber suchen wir per 1. September 2019 oder nach Vereinbarung, eine/n

Leiter/in Einwohnerdienste 100%

Ihre Herausforderung

- Selbständige Führung der Einwohnerkontrolle
- Selbständige Führung der Krankenkassenkontrolle, inkl. IPV
- Selbständige Führung der Hundekontrolle
- Stellvertretung der Leiterin Bestattungamt
- Aktariat von zwei Kommissionen
- Beratungs- und Auskunftsdiest

Sie verfügen über

- Eine kaufmännische Grundausbildung, vorzugsweise auf einer öffentlichen Verwaltung
- Erfahrung im Bereich Einwohnerdienste
- Gute EDV-Kenntnisse (RUF-Informatik)
- Freundlichkeit und Offenheit
- Zuverlässigkeit, Belastbarkeit und Flexibilität
- Gepflegtes, korrektes Auftreten
- Freude im Umgang mit unseren Kundinnen und Kunden

Wir bieten Ihnen

- Eine vielseitige, selbständige und verantwortungsvolle Tätigkeit
- Zeitgemäße Anstellungsbedingungen

Fühlen Sie sich angesprochen? Sind Sie motiviert, sich für die Gemeinde Egnach einzusetzen? Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis spätestens 19. Juni 2019 per E-Mail an eveline.mezger@egnach.ch. Auskünfte erteilt Ihnen gerne die Gemeindeschreiberin Eveline Mezger Tel. 071 474 77 67.

Fortsetzung von Seite 1

Auszug aus den Ranglisten:

UBS Kids Cup Mädchen:

- W04: 1. Nina Stäheli, 2. Emily Kuhn, 3. Michele Stadelmann
W05: 1. Melia Müller, 2. Julia Koller, 3. Mila Edvi
W06: 1. Noreen Müller, 2. Leana Djuras, 3. Geiger
W07: 1. Mia Amrein, 2. Yuna Mathilda Stebler, 3. Lynn Edelmann
W08: 1. Marina Däster, 2. Ioanna Siamlidis, 3. Laura Paliaga
W09: 1. Leonie Riva, 2. Silja Hug, 3. Nicla Honold
W10: 1. Kim Bischof, 2. Selina Nussmüller, 3. Soraya Hartmann
W11: 1. Sina Meili, 2. Anna Schindler, 3. Ladina Rupp
W12: 1. Emma Leuthold, 2. Lara Bischof, 3. Aline Eigenmann
W13: 1. Noreen Germann, 2. Lea Fässler, 3. Bianca Fäh
W14: 1. Janina Soller, 2. Jael Rohner, 3. Livia Stadelmann
W15: 1. Lara Hartmann, 2. Shakira Lischi, 3. Leonie Rüdiger

UBS Kids Cup Knaben:

- M04: 1. Julian Natter, 2. Andri Kohler, 3. Manuel Roth
M05: 1. Leandro Nevin Maag, 2. Kevin Stadelmann, 3. Jan Hubmann
M06: 1. Nico Hilzinger, 2. Levin Anderes, 3. Devin Edvi
M07: 1. Dario Schär, 2. Valentin Graf, 3. Amos Stübi
M08: 1. Nael Mätzler, 2. Jan Germann, 3. Jaron Tanner
M09: 1. Nico Notz, 2. Nils Guhl, 3. Phil Germann
M10: 1. Jevin Rasanayagam, 2. Jan Germann, 3. Rafael Rauchfuss
M11: 1. Silvan Geser, 2. Samuel Honold, 3. Neverin Heim
M12: 1. Raphael Kiebler, 2. Sven Hug, 3. Jonas Scherrer
M13: 1. Raphael Sager, 2. Alex Paliaga, 3. Maurin Manser
M14: 1. Kevin Gomes, 2. Lars Eigenmann, 3. Nic Ramsauer
M15: 1. Nic Germann, 2. Jules Züllig, 3. Moritz Stadelmann

Schnellster Egnacher:

- 2015 und jünger: Milena Stacher / Manuel Roth
2014: Julia Koller / Kevin Stadelmann
2013: Noreen Müller / Nico Hilzinger
2012: Juna Manhart / Dario Schär
2011: Ioanna Siamlidis / Jaron Tanner
2010: Leonie Riva / Nico Notz
2009: Kim Bischof / Jan Germann
2008: Valeria Oberlin / Stefan Waldburger
2007: Emma Leuthold / Alec Reinhard
2006: Noreen Germann / Alex Paliaga
2005: Livia Stadelmann / Kevin Gomes
2004: Lara Hartmann / Nic Germann

Klassenpreise

1. Rang 60% Klasse Günther Schulhaus Hegi
2. Rang 55,5% Klasse Germann Schulhaus Neukirch
3. Rang 50% KG Rufer Kindergarten Neukirch
 50% Klasse Tanner Schulhaus Hegi
 50% Klasse Todic Schulhaus Neukirch

Vollständige Ranglisten unter: www.dtvneukirch-egnach.ch

Gemeinde Egnach

Wir gratulieren

Am 30. Mai feierten **Albert und Vroni Gerber** in Neukirch ihre **66. Ehejahre**.

Am 4. Juni feierte **Johann Helfenstein** in Steinebrunn seinen **100. Geburtstag**.

Herzliche Gratulation und alles Gute für die Zukunft.

Gemeinderat Egnach

Kirchgemeinden

Evangelisch Egnach

Pfingstsonntag, 9. Juni

09.45 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl.
Einzelkelch wandelnd, Pfrn.
Simone Dors, musikalische
Begleitung Kirchenchor.
Fahrdienst: Monika Scherrer,
Telefon 071 474 74 87.

Dienstag, 11. Juni

12.00 Uhr «Zmittag für alle» im
Kirchengemeindehaus Neukirch.
Anmeldung bitte bis
Montagmittag an: Susi Leuthold,
Tel. 071 477 26 16, oder
Anni Deutsch, Tel. 071 477 13 31.

Freitag, 14. Juni

19.00 Uhr Kreistanz in der Kirche.

www.kirche-egnach.ch

Katholisch Steinebrunn

Freitag, 7. Juni

18.00 Uhr Eucharistiefeier.

Pfingstsonntag, 9. Juni

Kollekte Priesterseminar St. Beat.
09.15 Uhr Eucharistiefeier.

Pfingstmontag, 10. Juni

Kollekte Priesterseminar St. Beat.
09.15 Uhr Eucharistiefeier
Verabschiedung,
Pfr. Henryk Walczak.

Mittwoch, 12. Juni

10.15 Uhr Gottesdienst in der Staubishub.

Freitag, 14. Juni

09.15 Uhr Gottesdienst im Alterswohnheim.

Gemeindeversammlung vom 27. Mai

An der Versammlung wurden sechs Einbürgerungsgesuche, die Jahresrechnung 2018 und Ehrungen traktandiert, 162 Stimmberchtigte waren an der Versammlung anwesend.

Einbürgerungen

Stephan Tobler stellte die sechs Einbürgerungskandidatinnen der Versammlung vor. Dijana Dimoska, Arijeta Fazlja, Anja Gebhardt, Vanja Maria Gioia, Selime Ismaili und Antonella Minosi standen jeweils kurz auf und zeigten sich den Anwesenden. Die in Neukirch wohnhaften Einbürgerungskandidatinnen überzeugten den Gemeinderat mit ihrer Motivation und Einstellung zur Schweiz und haben den Test zur Einbürgerung bestanden. Der Gemeinderat beantragte die Gesuche anzunehmen. Alle Einbürgerungsgesuche wurden von den Stimmberchtigten angenommen und anschliessend mit Applaus abgeschlossen.

Rechnung 2018

Die Rechnung 2018 wurde mit einem Ertragsüberschuss von 362'786.62 Franken abgeschlossen. Höhere Ausgaben gab es in den Bereichen Kultur und Freizeit, öffentliche Sicherheit und Gesundheit. Stephan Tobler erklärte, dass die Mehrkosten im Bereich öffentliche Sicherheit durch die Grossbrände in der Gemeinde verursacht wurden. Im Bereich Finanzen und Steuern hingegen wurde mehr eingenommen als budgetiert. Ein Stimmbür-

ger wies darauf hin, dass der Gemeinderat zu hohe Abschreibungen getätigt habe, um den Gewinn zu reduzieren, was der Präsident der Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommision dementierte. Die Abschreibungen wurden gemäss den Vorgaben des neuen Rechnungslegungsmodell HRM2 getätigt. Ein weiterer Stimmbürger stellte den Antrag, dass der Aufwand im Budget 2020 nicht höher sein darf als der Aufwand in der Rechnung 2018. Stephan Tobler erklärte, dass das mit den genehmigten Investitionen und den zu erwartenden, gebundenen Ausgaben nicht realisierbar ist. Der Antrag des Stimmbürgers wurde mit grossem Mehr als nicht erheblich erklärt. Die Rechnung 2018 wurde einstimmig genehmigt.

Wahl der Mitglieder in das Wahlbüro

Für die neue Legislatur 2019–2023 sind die Mitglieder des Wahlbüros neu zu wählen. Die Stimmbürger haben in offener Abstimmung einstimmig die zwölf Mitglieder gewählt.

Mitteilung und Umfrage

Ein Anliegen war das Umweltbewusstsein, welches zum Beispiel mit dem elektronischen Versand der Broschüren verbessert werden könnte. Stephan Tobler nahm das Anliegen zur Kenntnis und schloss die Umfrage.

Ehrungen

Im Hinblick auf die auslaufende Legislatur sind

zwei Mitglieder aus der Kommission für Altersfragen, Doris Huber und Ferdinand Eugster, ausgetreten. Aus dem Wahlbüro sind Rita Odermatt und Hugo Schönholzer nicht mehr zur Wahl angetreten und der Präsident der Spitex RegioArbon hat seinen Rücktritt erklärt. Stephan Tobler hat die zurücktretenden Personen verdankt und mit einem Geschenk und Blumen verabschiedet. Ebenfalls verabschiedet wurden die Gemeinderatsmitglieder Christina Holzer und Michael Waldburger. Beide haben den Rücktritt per Ende Mai 2019 erklärt. Stephan Tobler dankte ihnen für die tolle Zusammenarbeit und das Engagement für die Gemeinde Egnach und ihre Bevölkerung.

Zum Schluss bedankte sich Stephan Tobler bei Matthias Müller vom Sunnehof Steinebrunn für die gesponserten Erdbeeren zum Apéro und erkundigte sich bei den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern, ob Einwände über die Versammlungsführung bestehen. Dies war nicht der Fall.



Abstimmungsresultate:

Protokoll vom 3. Dezember 2018: In offener Abstimmung einstimmig genehmigt

Jahresrechnung 2018: In offener Abstimmung einstimmig genehmigt

Einbürgerung in geheimer Abstimmung	Abgebene Stimmzettel	Davon		massgebende Stimmzettel	JA	NEIN
		leer	ungültig			
Dimoska Dijana	161	2	0	159	142	12
Fazlja Arijeta	162	1	0	161	148	13
Gebhardt Anja	162	11	0	151	145	6
Gioia Vanja Maria	162	3	0	159	154	5
Ismaili Selime	162	5	0	157	144	13
Minosi Antonella	162	4	0	158	150	8

Wahl der Mitglieder in das Wahlbüro: In offener Abstimmung einstimmig gewählt

- Abplanalp Monika, Steinebrunn
- Feuz Daniel, Steinebrunn
- Feuz Marianne, Winden
- Gautschi Hans, Egnach
- Gyger-Walser Heidi, Neukirch
- Gubler Sandra, Steinebrunn
- Koch Iwona, Steinebrunn
- Nagel Heidi, Winden
- Scherrer Hans Ulrich, Neukirch
- Scherrer Willi, Egnach
- Stüdle Christina, Wnden
- Ziegler Arthur, Winden

(alle bisher)

Wahl der externen Revisionsstelle:

Der Auftrag für die externe Revision der Rechnung 2019 wird einstimmig an die Firma BDO AG, St. Gallen, vergeben.

Loredana Náf, Lernende,
Abteilung Zentrale Dienste



«Paradies Blumenwiese» stösst auf grosses Interesse

Zirka 70 Personen versammelten sich am Samstag, 25. Mai, zur Flurbegehung bei Thomas und Heidi Nagel in Winden. Thomas begrüsste mit sichtlicher Freude die grosse Gruppe auf seinem Biohof. Seit bald 50 Jahren wird dieser Hof biologisch bewirtschaftet.

Der Rundgang führt durch einen altersdurchmischten Hochstammobstgarten. Die alten Bäume bieten Nistgelegenheiten für selten gewordene Insekten, Käfer, Fledermäuse und Vögel. Neu gepflanzte Hochstammbäume dienen als Verbindung zwischen den Baumgruppen.

Bei den extensiv bewirtschafteten Wiesen soll die Blumenvielfalt mit neu angelegten Saatstreifen mit hohem Wildblumenanteil erhöht werden. Thomas erklärt, Blumen seien schon immer seine Leidenschaft gewesen. Für ein fachgerechtes Bearbeiten und Ansäen sind als Vorbereitung einige Arbeitsschritte zu tun. Die landwirtschaftliche Bearbeitung des Bodens lässt sich gut auf Hausgärten übertragen. Geduld ist gefragt! Auf der Wiese unterhalb sieht man das Resultat einer vor 25 Jahren angesäten Blumenwiese. In wun-

derschönen Farben leuchten Lichtnelken, Wiesenbocksbart, Pippau und viele mehr. Es geht weiter entlang der Feldbaumallee, die vor allem als vernetzendes Element dient. Zu einem konsequent biologisch bewirtschafteten Hof gehört es sich, dass die Christbaumkultur nicht gedüngt und dass der Unterwuchs 2- bis 3-mal pro Jahr von Hand gemäht wird. Zum Hof gehört auch ein Bienenhaus. In seiner Nähe wurden der Tierlinie und der Bienenbaum gepflanzt, Pflanzen, auf denen die Bienen in der blütenarmen Zeit ihre Nahrung finden.

Luzi Tanner bedankt sich bei Thomas Nagel für die kompetente und humorvolle Führung. Im Gartenhaus wird die ganze Gruppe mit Getränken und Kuchen versorgt.

Wer auf nächsten Frühling selbst einen Blumenstreifen anlegen möchte, kann bei der Gemeinde eine fachgerechte Anleitung und nächstes Jahr auch Blumensamen gratis beziehen.

Auf einen grossen Blumensegen freut sich jetzt schon die Kommission Natur und Umwelt Egnach.

Kommission Natur und Umwelt Egnach

Strassensperrung

Strassensperrung vom Gisten nach Olmishausen vom 3. bis 21. Juni 2019 infolge Ersatzbau

Scheune nach Brand und Kranstellung.

Danke für Ihr Verständnis.

Familie Hausammann

RAIFFEISEN

MemberPlus – profitieren auch Sie!

Gemeindebibliothek: Öffnungszeiten: Für Kinder und Erwachsene: Montag 18.30–19.30 Uhr, Donnerstag 16.00–18.00 Uhr, Samstag 10.00–12.00 Uhr. Für Erwachsene: 1. und 3. Sonntag im Monat 10.30–11.30 Uhr.

Gemeinnütziger Frauenverein: Brockenstube Neukirch, Dienstag, 14.00–17.00 Uhr, Donnerstag, 14.00–17.00 Uhr. Samstag, 9.30–11.30 Uhr. Telefon: 071 477 11 17.

FDP Egnach: Samstag, 8. Juni, 10.00 bis 11.30 Uhr: FDP-PolitTisch, Restaurant Winzelnberg, Steinebrunn.

Kavallerieverein Egnach und Umgebung: Pfingstmontag, 10. Juni: Dressurprüfung Programm GA 03/40, Ausgabe 2013 in Amriswil.

Evang. und kath. Kirchengemeinde: Dienstag, 11. Juni, 12.00 Uhr: Zmittag für alle, Kirchgemeindehaus Neukirch, Anmeldungen an: Anni Deutsch, 071 477 13 31 oder Susanne Leuthold, 071 477 26 16.

Spiel und Jass macht Spass! Freitag, 14. Juni, 14.00 bis 16.30 Uhr, Alterswohnheim Neukirch.

Naturschutz und Kleintiere Egnach: Samstag, 22. Juni (Verschiebedatum Samstag, 29. Juni/Telefon 1600), 08.30 bis ca. 15.00 Uhr: Neophytenbekämpfung in der Seewiese, Anmeldung bis 17. Juni an Walter Holzer, Telefon 071 477 12 59 oder montone@bluewin.ch.



Impressum

Herausgeberin

Gemeinde Egnach

Erscheinungstag

Jeden Freitag

Redaktion und Verlag

Gemeindeverwaltung Egnach, Bahnhofstrasse 81, 9315 Neukirch-Egnach, Telefon 071 474 77 66, loki@egnach.ch

Entgegennahme von Inseraten
bis Montag, 14.00 Uhr, Todesanzeigen bis Dienstag, 17.00 Uhr
Ströbele Kommunikation, Alleestrasse 35, 8590 Romanshorn, Telefon 071 466 70 50, Fax 071 466 70 51, inserate@stroebel.ch, www.stroebel.ch/loki.

Abonnementenservice

Jahresabonnement gedruckt: Fr. 100.–
Jahresabonnement digital: Fr. 30.–
Telefon 071 474 77 66

Layout und Druck

Ströbele Kommunikation, Alleestrasse 35, 8590 Romanshorn

Papier
Recycling, 100 % Altpapier



UNICEF-Label – Kinderfreundliche Gemeinde

Der Gemeinderat hat an seinem letztjährigen Workshop die Schwerpunkte für das Jahr 2019 diskutiert und dabei beschlossen, das Label «Kinderfreundliche Gemeinde der UNICEF» in Angriff zu nehmen.

An der gemeinsamen Besprechung mit der Behörde der Volksschulgemeinde hat eine Vertreterin der UNICEF das Label vorge stellt. Die Volksschulgemeinde hat darauf hin die Unterstützung für das Erreichen des Labels zugesagt.

In einem ersten Schritt ist eine Standort bestimmung notwendig. Dafür hat der Gemeinderat eine Projektgruppe gebildet. Als Projektverantwortliche konnte Uta Reutlinger aus Egnach engagiert werden. Weitere Projektmitglieder sind Verena Marti als ressortverantwortliche Gemeinderätin; Giovanna Di Salvo, Leiterin Kinderhuus La drüti; Dominik Allenspach, Sachbearbeiter Soziale Dienste und Aktuar der Jugendkommission. Weitere Mitglieder werden von der Volksschulgemeinde und allenfalls von den Kirchgemeinden delegiert. Sobald alle Mitglieder bekannt sind, wird die Projektgruppe das Projekt in Angriff nehmen.

Geschenk EW Romanshorn

Nach dem der Turm in der Luxburg nicht realisiert wird, ist der Gemeinderat zusammen mit der EW Romanshorn weiterhin im Gespräch für ein passendes Geschenk. Aus der Bevölkerung sind diverse Vorschläge eingegangen.

Mehrfach genannt wurde die Realisierung eines Badesteges. Ein solcher Badesteg kann im Moment nicht verwirklicht werden. Die zu erwartenden Kosten übersteigen die Möglichkeiten massiv. Für einen Steg müssen mehrere 100'000 Franken, auch wenn er nur halb so lang ist, wie der Steg im Wiedehorn, gerechnet

werden. Mit einem Steg muss ein ökologischer Ausgleich geschaffen werden. Im Wiedehorn war es das Flachufer und eine Bachöffnung. Das Flachufer ist langfristig ein Thema, doch aktuell nicht ausführbar. Im Wiedehorn mussten für das Flachufer und den Steg zusammen über 1 Mio. Franken investiert werden. Eine solche Investition ist mit dem offerten Geschenk nicht möglich.

Sobald der Gemeinderat entschieden hat, welche Idee weiterverfolgt wird und ob diese konkret umsetzbar ist, wird er darüber öffentlich im «Loki» informieren.

Richtlinien Lokalanzeiger für die National- und Ständeratswahlen

Der Gemeinderat hat für die National- und Ständeratswahlen vom 20. Oktober die folgenden Richtlinien verabschiedet:

Leserbriefe und Berichte:

- Berichte über Wahlvorschläge/Wahlunterstützungen werden nicht publiziert.
- Leserbriefe werden nur von Einwohnern der Gemeinde Egnach publiziert. Pro Autor wird ein Leserbrief zu den Wahlen veröffentlicht. Die Zeichenzahl wird auf 800 beschränkt.

Publireportagen:

- Bezahlte Werbeartikel werden veröffentlicht. Diese sind direkt an die Ströbele AG, inserate@stroebel.ch in Romanshorn zu senden. Solche Werbeartikel sind auch für Auswärtige möglich.

Der Gemeinderat lehnt sich damit an die Richtlinien, welche auch für das «amriswil aktuell» und den «Seeblick» gelten.

Behördenverzeichnis neue Legislatur

Die neue Legislatur 2019–2023 hat am 1. Juni begonnen. Das aktualisierte Behörden- und Vereinsverzeichnis kann ab sofort unter www.egnach.ch – Downloads her

untergeladen werden oder bei der Gemeindekanzlei, Telefon 071 474 77 66, bestellt werden.

Weiter hat der Gemeinderat:

- die Bauabrechnung für den Ersatz der Gasleitung Arbonerstrasse genehmigt. Die Arbeiten konnten mit rund 322'500 Franken abgeschlossen werden. Der Kostenvorschlag betrug 512'000 Franken.
- die Einbürgerungsgesuche der beiden Schwestern, Olimpia und Monica Signoriello, italienische Staatsangehörige, beide wohnhaft in Egnach, zuhanden der Gemeindeversammlung vom 5. Dezember verabschiedet.
- den Spiel- und Plauschtag der Dorfvereinigung Egnach vom 17. August in der Luxburg bewilligt.
- die neue Leistungsvereinbarung mit dem Tagesfamilienverein Mittel- und Oberthurgau ab dem 1. Januar 2020 genehmigt.
- die Strassensperrung vom 3. bis 21. Juni, Gristen bis Olmishausen genehmigt.

Der Gemeinderat hat Kenntnis genommen:

- vom Schlussbericht des Vereins slowUp über den slowUp 2018
- vom MidnightSports-Saisonrückblick. An den 18 Veranstaltungen nahmen über 632 Jugendliche teil. Im Durchschnitt sind das 35,1 Teilnehmende pro Anlass. In der letzten Saison betrug der Durchschnitt 28,5 Teilnehmende.
- von der Trinkwasseruntersuchung der Wasserversorgung Egnach – keine Beanstandungen
- von der Auszahlung der Gemeindeanteile der Strassenverkehrssteuern 2018. Die Gemeinde Egnach erhält 177'854 Franken.
- von der Einwohnerzahl per Ende April: 4'682 (+12);

Gemeinderat Egnach

Konzert mit dem A-cappella-Oktett ‚Orpheus‘ aus der Ukraine

Freitag, 14. Juni, 19.30 Uhr in der katholischen Kirche Winzelnberg, Steinebrunn.

Das ukrainische Vokalensemble ‚Orpheus‘ besteht aus acht professionellen Sängern, deren Stimmen unter die Haut gehen! Das

große Repertoire des Ensembles umfasst sowohl ukrainische wie auch internationale Musik – Lieder aus der orthodoxen Liturgie und ukrainische Volkslieder gehören ebenso dazu wie moderne Kompositionen aus aller Welt. Stimmengewaltig, humorvoll und

berührend – Musik, die zu Herzen geht! Kommen Sie vorbei und geniessen Sie das Konzert.

Kath. Pfarrsekretariat Steinebrunn



Neukirch-Egnach rennt dem Thurgau davon

Am Samstagmorgen, 1. Juni, versammelten sich die Turnerinnen und Turner des STV/DTV Neukirch-Egnach bei der Rietzelhalle, um nach Märstetten an die Thurgauer Meisterschaft zu fahren. Es galt wie schon so viele Jahre zuvor, die Meistertitel zu verteidigen oder – im besten Fall – noch ein paar neue zu holen.

In Märstetten angekommen, mussten sich die Schulstufenbarrenturnerinnen bereits umziehen und einwärmen. Das frühe Aufstehen hatte sich gelohnt, es schaute die gute Note 9.17 heraus. Anschliessend standen Schleuderball und Kugelstossen auf dem Programm. Die Männer schafften es im Kugelstossen mit der Note 8.65 gar aufs Podest! Im Steinstossen konnte Florian Stacher mal wieder glänzen. Mit einer Bestweite von 10,06 Metern holte er den Sieg bei den Aktiven. Auch Cedric Gschwend überzeugte im

Steinstossen und belegte den 3. Platz in der Kategorie Jugend. Herzliche Gratulation!

Anschliessend turnten die Damen im Team Aerobic. Dort erreichten sie die zufriedenstellende Note 8.87. Dann stand unsere «Sieger-Disziplin» auf dem Plan, die Pendelstafette. Mit den gelaufenen Zeiten waren wir nicht gänzlich zufrieden und zitterten schon um den Finaleinzug. Doch letztlich reichte es sogar doppelt: Die beiden Männerteams machten den 1. und 2. Platz unter sich aus, die Frauen traten gegen den altbekannten Gegner Güttingen an und gewannen das Duell souverän. Es ist bei den Männern bereits der 12. Titel in der Pendelstafette in Folge. Auch das Weitsprungpodest wurde von uns mitbesetzt: Mit der Note 9.21 erreichten wir den 2. Platz. Am Nachmittag erreichte die gemischte Bodengruppe die super Note 9.03. Die letzte Disziplin vor den Finalrunden war

der Hochsprung. Wieder holten wir uns den 2. Platz.

Als alle Finalläufe beendet waren, präsentierte die Gymnestrada-Gruppe «Generations Let's move» ihre Aufführung. Im Anschluss folgte die Rangverkündigung, wo der STV/DTV Neukirch-Egnach ganze 7-mal auf das Podest steigen durfte. Nach einem sehr anstrengenden Wettkampftag stiessen wir im Festzelt auf unsere Erfolge an, wo auch die Fäaschtbänkler für grandiose Stimmung sorgten.

Am Pfingstwochenende wartet bereits unser nächster Wettkampf, es ist gar ein Heimspiel! Wir werden am Sportfest Häggenschwil auf dem Rietzelgareal unser Können unter Beweis stellen und würden uns über viele Fans am Samstagnachmittag freuen. Alle Startzeiten sind unter www.dtvneukirch-egnach.ch aufgelistet.

DTV Neukirch-Egnach

Wenn René Hagspiels Spardinos lebendig werden – Egnacher schreibt erste Kinderbuch-Serie

Mitternacht. Nick ist ratlos: Wo ist seine Dino-Spardose? Und was bedeuten die leuchtenden Spuren im Flur? Der Beginn eines grossen Abenteuers – und einer wunderbaren Freundschaft.

Im ersten Buch von René Hagspiel geht es um den kleinen Nick, der eines Nachts Erstaunliches über seinen Spardino herausfindet: Der wird lebendig, er kann sprechen und einen Namen hat er auch: Dinaro! Gemeinsam reisen sie durch «Das Tor» und entde-

cken eine geheimnisvolle Welt: «Monetia.» Hier leben die Spardosen in harmonischer Gemeinschaft – doch ein dunkler Schatten zieht herauf: Der fiese Mister Ki fängt die Spardosen ein und beraubt sie ihres Inneren ... Alle sind in Gefahr!

Kann Nick seinem neuen Freund helfen? Und was hat es eigentlich mit den seltsamen Nachrichten auf sich, die der Junge über ein besonderes Gerät erhält?

Was in der Schule oft zu kurz kommt – finanzielle Bildung als Basis für künftigen

Wohlstand und Erfolg –, ist René Hagspiel, selbst Vater von vier Kindern, eine Herzensangelegenheit. In seiner spannenden Abenteuergeschichte lernen Kinder ganz ohne pädagogischen Zeigefinger jede Menge über Treue, Freundschaft und das Erreichen grosser Ziele, aber auch über Themen wie Sparen und den verantwortungsvollen Umgang mit Geld. Das Buch «Das Geheimnis von Monetia – Das Tor» ist erhältlich über www.monetia.info.

René Hagspiel



Guten Tag,

Wir sind eine aufgestellte Gruppe der geschützten Wohn- und Arbeitsstätte La Rosière in Estavayer-le-Lac: ein Praktikant, zwei Heilpädagoginnen und neun Bewohner mit einer leichten geistigen Behinderung. Vom 20. bis 30. Juli dieses Jahres verbringen wir unsere Ferien im Camping Seehorn in Egnach. Die Gegend ist bekannt als Veloland. Unser Budget erlaubt es uns nicht, 8–9 Tage lang Fahrräder zu mieten, deshalb suchen wir Menschen, welche uns 6–8 ältere Fahrräder leihen könnten. Wir würden sorgsam mit ihnen umgehen und sie sauber zurückgeben. Als Gegenzug könnten wir leckere Backwaren aus unserer Bäckerei mitbringen. Wir danken Ihnen ganz herzlich für Ihre Hilfe. Mit besten Grüßen, Christine Bober boberch@hotmail.com.

Nach einigen sieglosen Spielen wollte sich das Team endlich wieder beweisen und einen Dreier einfahren.

Zu Gast war der spielstarke FC Besa. Unsere Jungs starteten besser in die Partie und konnten sich in den ersten 20 Spielminuten grössere Spielanteile sichern, ohne jedoch wirklich gefährlich vor dem Gästetor aufzutauchen. Die restlichen Minuten bis zur Pause gehörten dann den Gästen aus St. Gallen, welche jedoch trotz einiger Chancen und dank des erneut stark aufspielenden Neukircher Torhüters Pascal Tapfer kein Kapital darauf schlagen konnten. S. ging es mit einem 0:0 in die Pause.

Auch in der 2. Halbzeit versuchten beide Mannschaften, Nadelstiche zu setzen, welche jedoch allesamt nicht zum Erfolg führten. Unser Heimteam konnte sich in der 2. Spielhälfte mehr Chancen herausspielen, welche jedoch noch nicht genutzt wurden.

Manuel Huber (80.) und Michele Muscari (88.) trafen dann doch noch für das engagierte Heimteam zum viel umjubelten Heimsieg. Die Erleichterung bei den Spielern und Zuschauern war spürbar.

Nun stehen noch zwei Spiele in dieser Saison an. Für den FCNE ist jedoch bereits jetzt klar, dass man auch in der neuen Saison in der 3. Liga spielen wird.

Am Montag, 10. Juni, treffen wir um 16 Uhr auswärts auf den Tabellennachbarn FC Wittenbach und würden uns über eure Unterstützung freuen.

Matchballponsoren:

- Straub Gebäudetechnik GmbH, Amriswilerstr. 78, 9314 Steinebrunn
- Saurer Immobilien und Treuhand AG, Hauptstrasse 29, 8546 Islikon
- Fitnessloft24, Bahnhofstrasse 5, 9322 Egnach

HOPP FCNE!



Kreuz & Quer-Gottesdienst zum Thema «Kraft»

Am Sonntag, 16. Juni, feiert die Evangelische Kirchgemeinde zur gewohnten Gottesdienstzeit um 9.45 Uhr den Kreuz & Quer-Gottesdienst.

Diesmal geht es um «Kraft». Wir beschäftigen uns mit der Frage: Was gibt mir in meinem Leben Kraft? Unterstützt werden wir durch einen besonderen Gast. Auf unserem

Bibelsofa nimmt Bernhard Wild aus Egnach Platz. Er ist ein Experte beim Thema «Kraft.» Als Präsident des Schwingerverbandes Oberthurgau wird er uns von seinen Erfahrungen berichten. Dabei geht es ihm nicht nur um Muskelkraft. Sein Sport hat auch viel mit innerer Stärke zu tun. Es geht aber auch um uns ganz persönlich. Habe ich ganz eigene Kraftquellen? Wo liegen sie? Kann ich mir neue

Quellen erschliessen? Im Gottesdienst wollen wir darüber nachdenken. Außerdem begleitet uns die Singgruppe der Kirchgemeinde durch den Morgen. Im Anschluss sind alle ganz herzlich zu einem kräftigenden Apéro eingeladen.

Das Team des Kreuz & Quer-Gottesdienstes freut sich auf Sie!

Evangelisches Pfarramt Egnach



Bsunder- und Wanderwoche 2019 der Oberstufe Neukirch

Die diesjährige Sonder- und Wanderwoche der Sekundarschule Neukirch fand im Mai statt.

Die 1. und 3. Sekundarschüler genossen eine Woche erlesene Kurse, während die 2. Sekundarklassen im Wanderlager weilten. Der Wonnemonat Mai bescherte uns in dieser Woche sehr regenreiche, aber auch sonnige Tage.

In der «Bsunderwoche» konnten die Schülerinnen und Schüler aus sieben verschiedenen attraktiven Kursen auswählen. Ob kulinarisch, sportlich, kreativ, handwerklich oder technisch – es war für alle etwas dabei. Die Schülerschaft hatte vorgängig die Qual der Wahl und konnte drei Favoriten wählen und wurde bei einem Kurs eingeteilt. Wie jedes Jahr war auch das «Know how» der 3. Sekundarschülerinnen und -schüler gefragt, und sie konnten einen Schülerkurs anbieten, was im «Kochen um die Welt» und mit der «polysportiven Woche» auch umgesetzt wurde.

Bei der Präsentation am Freitagnachmittag stellten alle die Kurse und ihren Wochenablauf vor und ernsteten von den anderen Beifall für die gelungene «Bsunderwoche».

Das Wanderlager im fribourgischen Charmey begann am Montag nicht ganz so verheissungsvoll wie erwünscht. Nach einem sehr regnerischen Lagerstart konnte es nur noch besser werden! Vielleicht lag es an den kulinarischen Künsten des Lagerkochs oder einfach an der guten Stimmung der Schülerinnen und Schüler, dass das Wetter von Tag zu Tag immer schöner wurde. Das facettenreiche Programm beinhaltete etwas für jedermanns Geschmack: Der Besuch im Schloss Gruyère und der Käserei Gruyère oder von

der wunderbaren Schluchtenwanderung bis hin zu Workshops und Spielturnieren. Abgerundet wurde das Lager mit einem Besuch in der Schokoladenfabrik Cailler, von der zwar alle nach übermäßigem Degustieren mit dem Schwur «Nie wieder Schokolade!» hinausließen, im Shop jedoch für einen Vorrat an Schokolade für die Liebsten zu Hause sorgten. Die Heimreise am Freitag war genauso friedlich und stimmungsreich wie zu Beginn, und einem sonnigen Wochenende stand nichts mehr im Weg.

Anna Kangus und Nadine Meier



Filmprogramm



Dolor y gloria – die Retrospektive

Freitag, 7. Juni um 20.15 Uhr; Samstag, 15. Juni um 20.15 Uhr

Von Pedro Almodóvar mit Antonio Banderas, Penélope Cruz, Asier Etxeandia | Spanien 2018

Originalversion mit d/f-Untertiteln | ab 14 Jahren | 113 Minuten

Aladdin – und seine Wunderlampe

Samstag, 8. Juni um 14.30 Uhr; Mittwoch, 12. Juni um 17.00 Uhr

Von Guy Ritchie mit Will Smith, Naomi Scott, Mena Massoud | US. 2017

Deutsch | ab 6(10) Jahren | 128 Minuten

Glam Girls – hinreissend verdorben

Samstag, 8. Juni um 20.15 Uhr

Von Chris Addison mit Anne Hathaway, Rebel Wilson | US. 2019

Deutsch | ab 12 Jahren | 94 Minuten

En liberté! – jede Menge Turbulenzen

Montag, 10. Juni um 17.30 Uhr; Freitag, 28. Juni um 20.15 Uhr

Von Pierre Salvadori mit Adèle Haenel, Pio Marmaï, Audrey Tautou | Frankreich 2018

Originalversion mit d-Untertiteln | ab 14(16) Jahren | 107 Minuten

Amanda – plötzlich verantwortlich

Dienstag, 11. Juni um 19.30 Uhr; Mittwoch, 19. Juni um 19.30 Uhr

Von Mikhaël Hers mit Vincent Lacoste, Israëlle Multrier, Stacy Martin | Frankreich 2018

Originalversion mit d-Untertiteln | ab 10(14) Jahren | 107 Minuten

Sauvage – mit Sehnsucht auf der Strasse

Mittwoch, 12. Juni um 19.30 Uhr

Von Camille Vidal-Naquet mit Félix Maritaud, Eric Bernard, Nicolas Dibla | Frankreich 2018

Originalversion mit d-Untertiteln | ab 16(18) Jahren | 99 Minuten

We Want Sex – Equality

Donnerstag, 13. Juni um 19.30 Uhr

Von Nigel Cole mit Sally Hawkins, Miranda Richardson, Rosamund Pike | Grossbritannien 2010

Originalversion mit d/f-Untertiteln | ab 12 Jahren | 113 Minuten

Anlässlich des Frauenstreiktages am 14. Juni | In Zusammenarbeit mit der Frauenzentrale und dem SBK (Schweizer Berufsverband für Pflegefachpersonal).

Kino Roxy

Salmsacherstrasse 1 | 8590 Romanshorn
Telefon 071 463 10 63 | www.kino-roxy.ch

Herzliche Gratulation zum 100. Geburtstag

Schon seit seiner Schulzeit hat sich Hans Helfenstein aus Steinebrunn für die Natur begeistert und wurde leidenschaftlicher Entomologe (Insektenkundler) und Ornithologe.

Trotz grosser Belastung durch seinen Zimmereibetrieb hat er sich sein Leben lang für die Natur eingesetzt. In seiner Funktion als Vogelschutzobmann des Ornithologischen Vereins, die er über 25 Jahre ausübte, hat er unzählige Nistkästen so massiv gebaut, dass sie zum grossen Teil noch heute in Gebrauch sind. Seine herausragende Insektenammlung hat er dem Naturmuseum Thurgau vermacht. Er hat in einer Zeit, als der Begriff Biodiversität noch unbekannt war, vieles unternommen, um die Vielfalt der Insekten und Vögel zu erhalten.

Zum 100. Geburtstag, den Hans Helfenstein am 4. Juni feiern konnte, gratuliert der Verein Naturschutz und Kleintiere Egnach ganz herzlich. Wir wünschen unserem Ehrenmitglied weiterhin Freude an seinem Garten und der Natur, Wohlergehen und dass Hans möglichst lange selbstständig in seinem Haus wohnen kann.

Naturschutz und Kleintiere Egnach



Maibummel des Frauenturnvereins Egnach

Der diesjährige Maibummel am 30. Mai führte die Turngruppe rund ums Dorf.

Am frühen Morgen traf sich eine gut gelaunte Gruppe von 15 Frauen auf dem Schulparkplatz in Egnach und machte sich, bei leicht bewölktem Himmel, auf eine gemütliche Wanderung. Vorbei ging es am Bahnhof Neukirch, durch die Weiler Hagenbuch, Gaishäusern, Glausenhaus und Peierslehn. Schliesslich schlug man den Weg Richtung See ein. Nach einem kurzen Fotostopp in-

mitten der Obstplantagen ging es wieder zurück ins Dorf und endlich kam auch die Sonne zum Vorschein.

Zur grossen Überraschung aller wurde ins Haus einer Turnkollegin geladen, wo ein wunderbares Brunchbuffet auf die Wanderrinnen wartete. Und später dann, im Garten, genossen die Turnerinnen noch bis spät in den Nachmittag die Sonne in geselliger Runde. Das Schöne kann so einfach sein!

FTVEgnach





Konfirmation 2019

Am Sonntag, 26. Mai, wurden in unserer Kirchgemeinde 21 Jugendliche konfirmiert.

Die jungen Menschen gestalteten einen grossen Teil des Gottesdienstes selber.

So haben zwei Konfirmandinnen wunderschön gesungen, andere hatten die Kirche festlich dekoriert oder eine Präsentation der

Fotos aus dem Konfirmandenlager in München zusammengestellt. Auch wurden alle

Lesungen und Ansagen von den Konfirmanden selber gemacht. Pfarrerin Simone Dors gab jeder Konfirmandin und jedem Konfirmanden ein persönliches Wort mit auf den Weg.

Nach dem Gottesdienst traf sich die Festgemeinde bei schönstem Wetter vor der Kirche zum Apéro.

Evangelische Kirchgemeinde Egnach

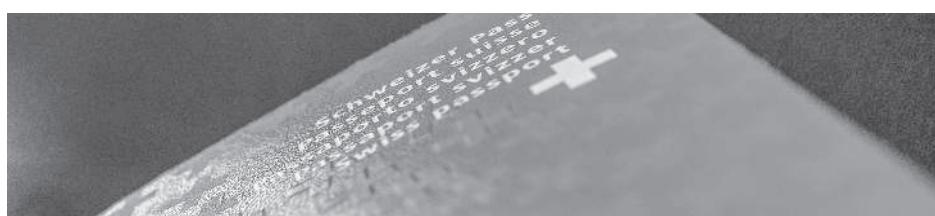
Beantragung Identitätskarte

Reisen Sie in den Sommerferien ins Ausland? Prüfen Sie davor unbedingt das Ablaufdatum Ihrer Identitätskarte. Um eine neue ID bei der Gemeinde Egnach zu beantragen, müssen Sie persönlich am Schalter der Einwohnerdienste erscheinen. Wir benötigen dazu Ihre alte Identitätskarte. Ein Passfoto können Sie, falls vorhanden, mitbringen. Andernfalls bieten wir seit einiger Zeit an, das Passfoto direkt bei uns zu erstellen (kostenlos, für Kinder und Erwachsene – von

Babys können wir keine Fotos erstellen). Bitte beachten Sie, dass die neue Identitätskarte 5 bis 10 Tage benötigt, bis sie bei Ihnen eintrifft. Eine Terminvereinbarung ist nicht notwendig.

Für die Beantragung eines Passes nehmen Sie bitte direkt mit dem Passbüro Weinfelden oder Frauenfeld Kontakt auf, um einen Termin zu vereinbaren.

Einwohnerdienste Egnach



Herzlichen Dank

für die vielen Zeichen des Mitgefühls,
der Freundschaft und herzlichen Anteilnahme,
die uns beim Abschied von meinem geliebten
Ehemann, unserem Vater, Schwiegervater,
Bruder und Opa

Edi Schär-Beglinger

† 27. April 2019

entgegengebracht wurden.

Besonders bedanken möchten wir uns:

- bei Pfarrerin S. Dors für die einfühlsamen Worte;
- bei Dr. R. Kälin, den Ärzten und dem Pflegepersonal des Kantonsspitals St.Gallen für die gute Betreuung;
- für die vielen Spenden an die Thurgauische Krebsliga;
- beim Turnverein Neukirch-Egnach für den letzten Fahnengruss.

Egnach, Juni 2019

Die Trauerfamilie



SPORT FEST 2019

Häggenschwil
7.-9. Juni

Temporäre Überbevölkerung der Gemeinde Häggenschwil

Am Pfingstwochenende organisiert der TSV Häggenschwil das Sportfest 2019 der Sportunion Ostschweiz.
1'700 Sportler/innen aus über 70 Vereinen aus der ganzen Schweiz.

Ein grosser Dank gilt den Gemeinden Häggenschwil, Neukirch, Roggwil und Waldkirch für die Zurverfügungstellung der Sportanlagen, unseren befreundeten Vereinen und freiwilligen Helfern sowie allen Sponsoren!

Mini-Mini Turnershow FR 20.15

HOLDRIOO FR/SA

DJ KAUFU FR/SA/SO

PLÄUSCHLER SA

D'MOSCHTIN DER SO

DJ MATTY VALENTINO SO

FÄASCHTBÄNKLER SO 16.00

inkl. grosser Festwirtschaft, auch tagsüber

www.sportfest2019.ch

Gemeinde Egnach

EGNACH!
AM BODENSEE

Pfingsten 2019

Liebe Egnacherinnen und Egnacher

Bitte beachten Sie, dass unsere **Schalter am Pfingstmontag, 10. Juni 2019, geschlossen bleiben.**

Wir freuen uns am Dienstag, 11. Juni 2019 ab 8.00 Uhr wieder für Sie einsatzbereit zu sein.

Wir wünschen Ihnen frohe Pfingsten.

Gemeindeverwaltung

Gemeinde Egnach

EGNACH!
AM BODENSEE

Altpapiersammlung

Am **15. Juni 2019** wird in unserer Gemeinde die Altpapiersammlung durch den FC Neukirch-Egnach durchgeführt.

Bitte deponieren Sie das Altpapier und den Karton separat mit Schnüren gebündelt bis 7.00 Uhr gut sichtbar an den Kehrichtsammelstellen. Verwenden Sie bitte keine Säcke und Einkaufstaschen.

Das Altpapier kann auch direkt beim Kiesparkplatz Rietzelg abgegeben werden. Nicht abgeholt Papier bitte bis 12.00 Uhr unter Tel. 078 947 20 05 melden.

Die Gemeindeverwaltung

Hausapotheke im eigenen Garten

- Auswahl an Heil- und Gewürzpflanzen
- Beratung über den vielfältigen Nutzen im eigenen Garten
- Praktische Informationen zu Wirksamkeit und Verwendung

Aktuell
im Juni

**Haus-
apotheke**
im eigenen Garten

Häberli® Zentrum

HÄBERLI Zentrum

Direktverkauf

Stocken, 9315 Neukirch-Egnach

Telefon 071 555 37 80

www.haeberli-beeren.ch

Öffnungszeiten:

Montag – Freitag 08.00 – 12.00 Uhr

13.30 – 18.00 Uhr

Samstag

08.00 – 16.00 Uhr